

فردوسی کے شاہنامہ میں رومانی عنصر

جناب آفتاب اختر صاحب ایم اے (لکھنؤ یونیورسٹی)

شاہنامہ فردوسی کی ایک سبوتا اور طویل رزمیہ نظم ہے۔ بلکہ یوں کہنا چاہیے کہ وہ متعدد رزمیہ نظموں کا ایک قابل قدر مجموعہ ہے جو ایرانِ قدیم کی تاریخوں پر مبنی ہے۔ اس میں خوزیر لڑائیوں، قتل و غارت، تباہی و بربادی کے واقعات، بہادریوں کی رجز خوانیوں، ایرانیوں کی کامرانیوں، اغیار کی شکستوں، لڑائی کے مناظر کی تفصیلات، رزم میں استعمال کئے جانے والے اسلحہ وغیرہ کی خوبیوں کا بیان اور جنگی لوازمات کا شرح و بسط سے ذکر ملتا ہے، اس لئے جو شخص بھی شاہنامہ میں سے کوئی داستان منتخب کرتا ہے تو وہ رزمیہ ہی ہوتی ہے۔ اگر لکھ کو اگر کسی داستان کا انگریزی میں ترجمہ کرنے کا خیال پیدا ہوا تو وہ بھی اتفاق سے ایک دلچپ رزمیہ واقعہ ”سہراب درستم“ ہی ہے جس میں ایک بہادر بڑھاباپ (درستم) اپنے نوجوان بہادر پوت (سہراب) سے لڑھکتا ہوا گویا دو پہاڑ ہیں کہ ٹکراتے ہیں تو قیامت برپا ہو جاتی ہے۔ عجیب اتفاق ہو کہ بھی تک فردوسی کو رزم نگار کے علاوہ کسی اور پہلو سے دیکھنے کی کوشش ہی نہیں کی گئی ہے۔ اس کے اس مخصوص رنگ سے علاوہ ہو کر اس کی کسی داستان کو درج و ثنایا تنقید کے لئے منتخب ہی نہیں کیا گیا۔

حقیقت یہ ہے کہ عظیم رزمیہ شاعر فردوسی کو یہ احساس تھا کہ وہ شاہنامہ حبیبی ساٹھ ہزار اشعار پر مشتمل ایک طویل رزمیہ داستان نظم کر رہا ہے، اگر اُس نے اس میں صرف ایک ہی طرح کی باتیں لکھیں تو سامعین کی دلچسپی کم ہو جائے گی۔ اسی خیال کے پیش نظر وہ رزم کے علاوہ رزم میں بھی دلچسپی لیتا ہے اور اس میں عشق و چاشنی کو شعوری طور پر شامل کر لیتا ہے تاکہ پڑھنے والے اس کی ہمواری اور یک رنگی سے اکتانہ جائیں۔ مگر پھر بھی اس میں مشکل ہی سے چند ہزار اشعار ایسے ہیں جو عشق کے جذبہ سے بھرے ہوئے ہیں۔

ان اشعار میں فردوسی نے جن عقیدہ و افقوں کو پیش کیا ہے ان میں ”زال و رودابہ“ ”سہراب و دخت آفرید“ اور داستان بیزن و منیزہ“ ہی ہیں۔

”زال و رودابہ“ میں بہیں عشق کی دلچسپی کا فی حد تک ملتی ہے اس میں وہ اپنی بساط سے زیادہ کھلتا ہے اور ایک رومان نگار کی طرح عاشق و معشوق کے کرداروں کا صحیح تجزیہ کرتا ہے ساتھ ہی ساتھ ان کے جذبات کی صحیح ترجمانی بھی کرتا ہے لیکن پھر بھی فردوسی کا یہ کمال ہے کہ وہ آگ اور پھوس کو بے انتہا قریب لانے کے باوجود بھی کہیں ایسی آگ نہیں لگاتا جس سے اخلاق، سیرت اور شرافت کا دامن کہیں سے بھی جل سکے بلکہ وہ تو یہاں تک احتیاط ملحوظ رکھتا ہے کہ اس آگ کو پانی کے چھینٹوں سے بلند ہی نہیں ہونے دیتا۔ بس عشق کی آنچ کی ہلکی ہلکی گرمی ہی محسوس ہونے پاتی ہے۔ وہ عاشق و معشوق کے اختلاط کو بے حد قریب سے دکھاتا ہے لیکن متانت اور سنجیدگی کا دامن ہاتھ سے نہیں چھوڑتا۔ شبلی نے ٹھیک ہی کہا ہے۔

”ایشیائی شاعری کا عام قاعدہ ہو کہ کسی داستان کے بیان کرنے میں حسن و عشق کا کہیں اتفاقی موقع آجاتا ہو تو اس قدر پھیلے ہیں کہ تہذیب کی حد سے کوسوں آگے نکل جاتے ہیں۔ نظامی اور جامی جیسے نقاد لوگ اس حرام میں آکر ننگے ہو جاتے ہیں، لیکن فردوسی باوجود اس کے کہ اس کو تقدس کا دعویٰ نہیں ہوا ایسے موقعوں پر آنکھ نیچی کئے ہوئے آتا ہے اور صرف واقعہ نگاری کے فرض کے لحاظ سے ایک سرسری غلط انداز نگاہ ڈالتا ہوا گزر جاتا ہے“

جامی کا تو یہ عالم ہے کہ جب وہ ”یوسف و زلیخا“ جیسی تنوی لکھتے ہیں جس میں انھوں نے خاص طور سے پاک عشق کا تصور پیش کیا ہے تو اس میں بغیر بننے والے کردار (حضرت یوسف) کو حسن و عشق کے میدان میں لاکر کسی حد تک اس کی حرمت کو باقی نہیں رکھ پاتے۔ تنوی کے وسط میں زلیخا کے جذبات اور عشق کا بیان کچھ ایسے بہکے ہوئے انداز میں کرتے ہیں جسے بلاشبہ عریاں ہی کہا جاسکتا ہے۔

لیکن برخلات اس کے فردوسی جو بحیثیت رزم نگار بے حد شہرت رکھتا ہے جب داستانِ حسن و عشق کا بیان کرتا ہے تو سنبھل کر۔ ظاہر ہے اسے اس طرح کا تجربہ بہت کم رہا ہو گا۔ کیونکہ اس کی عمر کا زیادہ تر

حصہ تو جنگ اور اُس کے لوازمات کی تصویر کشی ہی میں گزر گیا تھا۔ پھر تعجب ہوتا ہے کہ وہ کیسے عشقیہ عنصر کو حصہ اول کے زمان نگاروں کی طرح پیش کرنے میں کامیاب ہو سکا۔

اس داستان کے علاوہ اگر ”سہراب و دختِ آفرید“ کی داستانِ عشق کا ہی جائزہ لیا جائے تو بھی ہمیں ”زال و رودابہ“ کے قصہٴ عشق کی طرح عشق کا عنصر تو مل جائیگا لیکن کوئی خاص رومانی انداز نصیب نہیں ہوگا۔ اس میں تو فردوسی کچھ عجیب انداز اور کچھ عجیب بیزاری کے عالم میں اچانک عشق کا گلا گھونٹ دیتا ہے۔ معلوم ہوتا ہے جیسے وہ بہت گھبرایا ہوا ہو یا اُس نے عشق کا بڑا کر کے کوئی بہت بڑا گناہ کیا ہو۔ وہ اس میں نہ جانے کیوں اور کس جذبہ کے تحت ان دونوں کے عشق سے خون زدہ ہو کر فوراً ہی ان دونوں کے عشق کو جوان ہونے سے قبل ہی فنا کی آغوش میں سُلا دیتا ہے۔

سہراب اپنے باپ رستم کی جستجو میں نکلا ہوا ہے۔ ایران پہنچ کر وہ قلعہ سفید کا محاصرہ کرتا ہے۔ اس میں سے ایک خوب رو جوان برآمد ہو کر سہراب سے جنگ کرتا ہے۔ دیر تک جنگ رہتی ہے اور کافی پسینہ باریک کے بعد سہراب اس کو گرفتار کرنے میں کامیاب ہو جاتا ہے، جب اس کے چہرہ سے نقاب ہٹاتا ہے تو وہ شخص مرد نہیں بلکہ عورت ہوتی ہے۔ عورت بھی کیسی حسین و جمیل، سہراب جیسے نوشق اور بہادر خوبڑ نو جوان کا دل لوٹنے کے لئے کافی۔ سہراب دل دے بیٹھتا ہے اور جگ بھول جاتا ہے۔ میدانِ جنگ اور جنگی لوازمات سے دلچسپی کم ہو جاتی ہے اور وہ عشق کی دنیا میں رہنے لگتا ہے۔ فردوسی اپنے مخصوص انداز میں مندرجہ ذیل اشعار میں اس کی عکاسی کرتا ہے۔

ہمی گفت از اں پس در عینا در یغ	کہ شد ماہ تا بندہ در زیر یغ
غریب آہوئے آدم در کمند	کہ از بند جست و مرا کرد بند
ز بے چشم بندے کہ آں پُر نون	بہ تیغم نہخت و مرا ریخت خون
ندانم چہ کرد آں فنون گر بہ من	کہ ناگہ مرا بست راہ سخن
بہ زاری مرا خود بساید گریت	کہ دلدار خود را نہ دانم کہ کیست
ہمی گفت و میسوخت از غم بے	نمی خواست را زش بداند کسے

وے عشق پہناں مناں نہ کہ راز بمر دم نہ ساید ہی اٹھک باز
غم جاں بر آرد خروش از دروں اگرچہ نہ عاشق بود ذدفنوں
لیکن اس کے فوراً بعد ہی فردوسی کو اپنی غلطی کا احساس ہو جاتا ہے اور وہ اس عشقیہ چاشنی کو ختم کر دینے کے لئے ہومان کی زبانی سہراب کو نصیحت کرتا ہے۔

غریب پری پیکر ان جواں نخو اھد کسے کو بود بہر لہاں
نہ رسم جہانگیری و سردی است کہ از ہر ماہے بباہد گریست
نہ تو راں بہ کارے بروں آدمیم شناور بدریاںے خوں آدمیم
اگرچہ آں کار باشد بہ کام ولے ہست در پیش رنجے تمام
بباہد شہنشاہ کاؤس و طوس چو رسم کہ بر شیردارد فوس
توئی مرد میدانِ این سرو راں چہ کارت بہ عشق پری پیکر اں
تو کارے کہ داری نہ بردی بسر چرا دست بازی بہ کارِ دگر
بہ نیزوئے مردی جہاں را بگیری ز شاہاں بدست آرتاج و سریر
چو کشور بدست تو آید نہ راز بہر جائے خواہاں بر بدت نماز
اس کے بعد فردوسی سہراب کو عشق کے جادہ سے ہٹا کر تلواروں کی چھاؤں میں دوبارہ لے آتا ہے۔

سہراب کو خود اپنی اس غلطی کا احساس ہو جاتا ہے اور وہ ہومان کا شکریہ ادا کرتے ہوئے کہتا ہے۔
گفت اے سر نامدارانِ چین گفت از خوبت ہزار آفسرین
شد این گفت تو داری جانِ من کنوں باتو تو گشت ہمیانِ من
اس کے بعد فردوسی سہراب کے منہ سے یہ شعر
گفت این دل را زد لبر یکسہ برآمد بر آفسر از تخت بلند

ادا کروا کے اس رومانی قصہ کا بھی اچانک خاتمہ کر دیتا ہے۔

لیکن ان عشقیہ قصوں کے برخلاف ہم یہ دیکھتے ہیں کہ فردوسی ”داستانِ بیژن و منیثرہ“

میں ایک خالص رومانی داستان کی تشکیل کرتا ہے، پورے شاہنامہ میں ”زال و رودابہ“ کے قصہ کے علاوہ جس میں سرخی کی مناسبت سے ان دو ہی کرداروں کے ارد گرد مصبوطی سے عشق و محبت کا تانا بانا بنا گیا ہے۔ اگر کوئی اور ایسی دوسری داستان ملتی ہے تو وہ صرف ”بیزن و میترہ“ ہی جس کا نام کسی حد تک ”یوسف زلیخا“ ”شیریں فریاد“ ”لیلیٰ مجنوں“ ہی کی طرح ہے۔

اس داستان کی سرخی کی مناسبت سے فردوسی نے اس کا پورا پلاٹ تیار کیا ہے جس کا خمیہ خالص رومانی ہے۔ ویسے اس میں جنگ کے مناظر بھی ہیں، لیکن ان کا شمار صرف امدادی واقعہ کی حیثیت سے کرنا چاہیئے۔ اس میں اس کی کوئی علیحدہ یعنی جداگانہ اہمیت نہیں ہے۔ اس کا واضح ثبوت یہ ہے کہ اگر اس عشقیہ داستان میں سے اتنے حصہ کو علیحدہ بھی کر دیا جائے تب بھی اس کی اہمیت کم نہیں ہوتی، بلکہ یہ اسی طرح مکمل رہے گا۔ فردوسی نے اس میں رزم کا بیان تو محض زیب داستان کے لئے کیا ہے جس کا اندازہ ذیل میں دیئے گئے قصہ کے مختصر پلاٹ سے ہو سکے گا۔

فردوسی نے اس داستان میں ایک ایسے نوجوان بہادر کو پیش کیا ہے جس کے چہرہ پر ابھی تھپی طرح خط بھی نہیں نکل سکا ہے۔ یہ نوجوان اپنی جوانی کے نشہ میں سرشار اور بہادری کے جوش میں بھرا ہوا ہو کچھ سرو کے دربار میں اپنے باپ گیکو کے منع کرنے کے بعد دشت ارمن میں جنگلی سوروں کو نیت و نابود کرنے کے لئے اپنی خدمات رضا کارانہ طور پر پیش کرتا ہے۔ بادشاہ خوش ہو کر اس کے ساتھ ایک چماندہ سردار لگے کو کر دیتا ہے تاکہ وہ اس کی رہنمائی کرے، لڑگے دغا باز ثابت ہوتا ہے۔

بیزن جنگل جا کر سوروں کو ختم کر دیتا ہے، ان کے دانتوں کو بادشاہ کے حضور میں پیش کرنے کے لئے جمع کر لیتا ہے۔ لیکن لڑگے، بیزن کی اس کامیابی پر دل ہی دل میں جلتا ہے اور اُسے پھینانے کے لئے توران کی سرحد پر واقع ایک ایسی جشن گاہ کے بارے میں بتاتا ہے جہاں تورانی حسین عورتوں کے ہمراہ افزایاب کی بیٹی میترہ بھی آیا کرتی ہے۔ ایک نوجوان کو اتنا بڑا لالچ دلانے کے بعد وہ یہ بھی کہتا ہے کہ وہاں چل کر کچھ عورتوں کو کپڑا لائیں اور بادشاہ کے حضور میں پیش کریں۔ بادشاہ خوش ہو گا۔

بیزن نوجوان تھا اور بہادر بھی، وہ ادھر کا رخ کرتا ہے۔ لڑگے ساتھ نہیں جاتا۔ بیزن تنہا ہی

اجن کش گاہ میں واقع ایک چشمہ پر پہنچتا ہے، وہاں کی رنگینوں کو دیکھ کر وہ دنگ رہ جاتا ہے۔
چهار طرف حسیوں کا جھگٹ ہے۔

مینترہ، بیژن جیسے خوب رو نوجوان کو دیکھ کر پہلی ہی نظر میں اس کے تیر نظر کا شکار ہو جاتی ہے۔
وہ دایہ کے ہاتھوں بیژن کے پاس پیغام بھیجتی ہے کہ وہ اپنے بارے میں سب کچھ بتائے کہ وہ کون ہے؟
بیژن اسے سب کچھ بتا دیتا ہے اور دایہ کو اپنی دلی کیفیات کو مینترہ تک پہنچانے کے لئے مال و زر
کا لالچ بھی دیتا ہے۔

مینترہ چونکہ بالکل ہی آہوئے رم خوردہ ہو رہی تھی وہ اس کے عشق میں بُری طرح گرفتار ہو چکی
تھی اس لئے وہ ملاقات کے بہانہ بیژن کو چشمہ پر بلاتی ہے، جب وہ وہاں سے لوٹنے لگتا ہے تو مینترہ
کے دل پر مہارت کا بہت اثر ہوتا ہے۔ اس لئے وہ اپنے دل کے ہاتھوں مجبور ہو کر اس کو بیہوش کر دیتی
ہے اور اسی حالت میں ایک پردہ دار عاری میں لٹا کر توراں اپنے محل میں لے جاتی ہے۔

محل میں اُسے کسی روغن کے ذریعہ ہوش میں لاتی ہے اور مٹھل بزم آراستہ کرتی ہے۔ ان
رنگینوں اور دھچکپوں کی خبر ایک ملازم کے ذریعہ افزایاب کو ہو جاتی ہے وہ بہت برہم ہوتا ہے۔
اور گر سیوز کے ذریعہ قید کر داکے اپنے پاس بلاتا ہے۔ کچھ آپس میں تلخ کلامی کے بعد وہ بیژن کو سولی
کا حکم دے دیتا ہے۔ لیکن بروقت توراںی دربار کا ایک اہم سردار پیران و یہ وہاں پہنچتا ہے اور
بادشاہ کو ایرانیوں کے انتقام سے آگاہ کر کے صرف اسے قید کرنے کا مشورہ دیتا ہے۔ بادشاہ اسے
ایک تار یک کنوئیں میں قید کر دیتا ہے۔

افزایاب اپنی لڑکی مینترہ سے بھی اتنا برہم ہوتا ہے کہ اُسے بھی سزا کے طور پر گھر سے نکال دیتا
ہے، تمام شاہی اعزازات کو چھین لیتا ہے اور مینترہ ہر دو قالی خستہ بنی اپنے محبوب کی خاطر ان تمام
عطوفات کو ٹھکرا کر اس کنوئیں پر ہی رہنے لگتی ہے۔ دن بھر جھیک مانگتی ہے۔ اور بیژن کو کھلاتی
ہے۔ دوسری طرف گر گیں جب بیژن کی کوئی کوئی خبر نہیں پاتا تو ایران واپس جا کر اُس کے نہ ملنے کا
ضمنی قصہ سُنا تا ہر کچھسرو بیژن کی تلاش میں لوگوں کو بھیجتا ہے لیکن گر گیں کو گرفتار کر لیتا ہے۔

آخر کار رستم کو مدد کے لئے بلایا جاتا ہے، وہ تاجروں کا لباس پہن کر تاجروں کا قافلہ بنا کر توران روانہ ہوتا ہے۔ توران میں منیترہ اس کے پاس پہنچتی ہے اور تمام حالات سے اس کو باخبر کر دیتی ہے۔ رستم اس کے ہاتھ جو کھانا بھیجتا ہے اس میں نشانی کے طور پر اپنی انگوٹھی بھی بھیج دیتا ہے۔ بیژن انگوٹھی دیکھ کر باغ بلغ ہو جاتا ہے اس کی مرجھائی ہوئی طبیعت پر بہار چھا جاتی ہے۔ جب وہ قہقہہ لگانے لگتا ہے تو منیترہ اس سے اس تبدیلی کی وجہ دریافت کرتی ہے۔ وہ پہلے تو اسے اس لئے راز بتانے سے انکار کرتا ہے کہ وہ ایک عورت تھی۔ اور عورت پیٹ کی ہلکی ہوتی ہے۔ لیکن بعد میں اس سے وعدہ لے کر وہ سب کچھ بتا کر رستم کے پاس بھیجتا ہے۔

جب وہ رستم کے پاس پہنچتی ہے تو رستم یہ سوچ کر کہ اب تو اسے سب کچھ معلوم ہی ہو گیا ہے اپنے مشورہ میں شامل کر لیتا ہے اور شب میں اس کنوئیں پر آگ جلانے کا حکم دیتا ہے تاکہ جب وہ رات میں جائے تو آگ سے جگہ کو پہچان لے۔

منیترہ رستم کے مشورہ پر عمل کر کے رات میں کنوئیں کے پاس آگ روشن کرتی ہے اور رستم وہاں پہنچ کر اعلان دیو کے پتھر کو ہٹا کر بیژن کو قید سے رہائی دلاتا ہے۔ پھر وہ اپنے تاجرانہ لباس کو اتار کر اپنے اصلی لباس میں افراسیاب کے محل پر جا کر اس کو مقابلہ کے لئے بچا رہتا ہے۔ افراسیاب اپنی موت کو سر پر کھڑا دیکھ کر زار ہو جاتا ہے۔ رستم خوب لوٹ مار کرتا ہے۔ جب وہ ایران واپس ہو رہا ہوتا ہے تو افراسیاب اس پر حملہ کرتا ہے۔ دونوں میں خوب جنگ ہوتی ہے لیکن افراسیاب کی شکست ہوتی ہے۔

جب یہ لوگ بیژن اور منیترہ کے ساتھ ایران واپس پہنچتے ہیں تو جشن منایا جاتا ہے۔ سب کو ان کے مرتبہ کے مطابق انعام و اکرام سے نوازا جاتا ہے۔ لیکن کبخر و بیژن کو جو انعام دیتا ہے وہ سب سے قیمتی اور بیش بہا ہوتا ہے۔ بیژن کو منیترہ ہمیشہ ہمیشہ کے لئے سوئپ دی جاتی ہے۔

اس داستان میں رستم و افراسیاب کی جنگ کا منظر جس انداز میں پیش کیا گیا ہے اس سے صرف یہی اندازہ ہوتا ہے کہ فردوسی کا مزاج رزمیہ تھا۔ وہ ایک لمحہ کے لئے بھی رزمیہ سے غلیضہ ہو کر کچھ سوچنا پسند نہیں کرتا تھا۔ فردوسی کی اسی خوبی نے اسے صف اول کے رزمیہ نگاروں۔ ہومر۔ کالیڈاس۔ اور

ملٹن کے مقابل پیش کیا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اس کے بارے میں عام طور سے یہ کہا جاتا ہے کہ وہ رزم کا درمیدان تھا وہ بزم میں جتنا ہی نہیں۔

لیکن اس کے پورے شاہنامہ میں ”داستانِ پیرن و منیرہ“ ہی ایک ایسی دلچسپ کہانی ہے جسے خالصتاً رومانی کہا جاسکتا ہے، جسے دیکھ کر یہ اندازہ ہوتا ہے کہ وہ رومانی واقعات کو بھی بڑے ہی سحرے انداز میں پیش کرنے کے فن سے اچھی طرح واقف تھا۔ اگر اس داستان کو شاہنامہ سے علیحدہ کر کے جانچا جائے تو ہمیں ایک علیحدہ رومانی سنوئی کے روپ میں نظر آئے گی۔

فردوسی نے اس کا پورا پلاٹ بڑی چابکدستی سے رومانی بنا لیا ہے۔ کہانی کا خمیر ہی عشقیہ ہے۔ اس کا انجام ایک رومانی طریقہ کی شکل میں سامنے آتا ہے۔ اس رومانی کہانی میں جنگ بھی ہوتی ہے۔ عشق کی راہ میں دشواریاں بھی حائل ہوتی ہیں۔ آسمان کج رفتار اپنی چال بازیوں سے باز بھی نہیں آتا ہے۔ کینہ ساز گرگین میر و کونا کام بنانے کے درپے نظر آتا ہے۔ عاشق کو محبوب کی خاطر مصائب کا شکار بھی ہونا پڑتا ہے لیکن محبوبہ اس کا بدلہ خود قربانیاں پیش کر کے ادا کرتی ہے اور آخر تک ہر دو وفا کی دیوی بنی ہوئی عشق کی گلخن میں تپتی رہتی ہے۔

اس رومانی واقعہ کی ابتدا اس وقت ہوتی ہے جب شیرن جنگلی سوروں کا شکار کرنے کے بعد گرگین کے شور سے دشتِ ارمن میں تورانی دو شیراؤں کا جشن دیکھنے کے لئے جاتا ہے، وہاں منیرہ اس کو پہلی ہی نظر میں دل دے بیٹھتی ہے۔ نامہ و پیام ہوتے ہیں اور دونوں ایک دوسرے کے دائم عشق کے صید ہو جاتے ہیں۔

اس پلاٹ میں فردوسی یہاں تک تو قصہ کو بڑی سادگی سے نبھاتا ہے لیکن قصہ کو دلچسپ بنانے کے لئے اور اس میں سپنس پیدا کرنے کے لئے ایک اچھے نقطہ عروج (کلائمکس) کا اضافہ کرتا ہے۔ وہ یہ کہ جب شیرن اپنی محبوبہ منیرہ کے محل میں دادِ عیش دینے میں مشغول ہوتا ہے۔ اس کی خبر منیرہ کے باپ شاہ ازراسیاب کو ہو جاتی ہے۔

یہاں سے قصہ کے سپنس کا ارتقاء شروع ہوتا ہے اور اصل کلائمکس کو مدد دینے کے لئے وہ ایک

دوسرے معاون اور چھوٹے کلائمکس کا بھی یہ اضافہ کرتا ہے کہ بیژن تنہا اور نہتا ہونے کے باوجود بھی افزاسیابی سردار گریسوز پر خجرتان لیتا ہے۔ یہاں سے قصبہ میں ایکشن (عمل) تیزی سے بڑھنا شروع ہوتا ہے اور غیر متوقع طور پر بیژن اگر گریسوز کے جال میں گرفتار ہو جاتا ہے۔ اس انجام سے قاری کے ذہن پر ایک شدید تھکاک لگتا ہے، وہ چونکتا ہے اور فطرتاً اس کے ذہن میں یہ جاننے کا جذبہ پیدا ہو جاتا ہے کہ دیکھیں اب کیا ہوتا ہو۔

لیکن فروسی کو تو ابھی اپنے فن کا اور مظاہرہ کرنا مقصود ہوتا ہے اس لئے وہ قصبہ کو اور زیادہ جاندار بنانے اور اس میں قوتِ عمل کو اور تیز کرنے کی خاطر قیدی بیژن اور شاہ افزاسیاب کے درمیان کچھ ایسے تلخ مکالمات پیش کرتا ہے جس سے اندازہ ہوتا ہے کہ اب اس کی جان کی خیر نہیں اور انجام بھی متوقع ہوتا ہے یعنی اُسے سولی کا حکم ملتا ہے۔

اس کے بعد ایک بار اور قاری کے ذہن میں تجسس کی فضا پیدا ہوتی ہے کہ دیکھیں اب اس کا انجام کیا واقعی المیہ پر ہوگا۔ سولی تیار ہے۔ حکم ہونے ہی والا ہے کہ اسی لمحہ افزاسیابی دربار کا ایک عقلمند سردار پیران دیہ ادھر سے گذرتا ہو۔ یہ منظر دیکھ کر اسے سخت تعجب ہوتا ہے اور سولی کے حکم کو بادشاہ سے کہہ کر منسوخ کروا دیتا ہے۔ یہاں پھر قاری کے ذہن پر جھٹکا لگتا ہے اور جب بیژن کو عمر قید کی سزا ملتی ہے تو قصبہ میں ایک طرح کا ٹھہراؤ آ جاتا ہے۔ یہ عشیقہ داستان المیہ بنتے سے یکبارگی رُک جاتی ہے اور یہ محسوس ہونے لگتا ہے کہ اب بیژن یونہی جیل میں سڑتا ہے گا اور افزاسیابی اپنی بیٹی منیرہ کی شادی کسی اور سے کر دے گا لیکن فروسی کا ذہن رساک عام راستہ پر ٹھہرنے والا تھا وہ فوراً منیرہ کو بھی افزاسیاب کو ناراض کرنے کے بعد شاہی محل سے نکلوا دیتا ہے۔ اب یہ بے یار و مددگار لڑکی ہوتی ہے۔ جنگل کی تنہائیاں اور وہ کنواں جس میں بیژن قید ہے۔

رستم سوداگر کے بھیس میں جب ایران میں داخل ہوتا ہے تو لوگوں کے چہرے خوشی سے کھل اٹھتے ہیں، وہ یہ سوچنے لگتے ہیں کہ اب شاید کہانی کا انجام المیہ پر نہ ہوگا کیونکہ نہت خوں سر کنیوالا نامی گرامی پہلوان رستم ایرانی سودا بیژن کی مدد کے لئے آگیا ہے، یہاں فروسی بہت جلد رستم کے ہاتھوں بیژن کو کنوئیں کی قید سے رہائی دلا کر ناظرین کو یہ یقین دلا دیتا ہے کہ قصبہ طرب یہی پر ختم ہوگا۔

اگر دکھا جائے تو یہ رومانی داستان نہیں پر ختم ہو جاتی ہو اور قصہ طریبہ ہی رہتا ہو لیکن یہ داستان
 فردوسی لکھ رہا تھا جس نے رستم جیسے بہادر پہلوان کو ایران سے بلایا ہو اس لئے یہ ناممکن تھا کہ رستم آتا اور جنگ نہ
 کرتا۔ اگر رستم جنگ کے بغیر ہی کامرانی سے واپس لوٹ جاتا تو رستم کی اہمیت کو وہ کیسے منواتا۔ فردوسی سے ضبط نہ ہو سکا
 اس نے آخر میں رستم کو اس کے اصلی روپ میں پیش کر کے اپنی فطری دلچسپی کو یہاں بھی ظاہر کر دیا۔

ورنہ یہ بات صحت ہو کہ اس داستان میں اگر یہ حصہ نہ بھی ہوتا تو بھی اس کی دلچسپی میں کوئی کمی نہ آتی۔
 دراصل یہ قرون وسطیٰ کی ایک ایسی رومانی داستان ہے جس میں عشق و عاشقی کے ساتھ جنگ کے مناظر بھی آتے
 ہیں اس میں فردوسی نے عشق کی وفا کا مسلسل تجزیہ پیش کیا ہے جو ہر طرح سے اپنی جگہ پر مکمل ہے۔

پورے شاہنامہ میں بس یہی ایک رومانی داستان ہے جسے ہر طرح سے مکمل رومانی نشو و نما دیا جاسکتا ہے
 لیکن اس حقیقت سے بھی انکار ناممکن ہے کہ فردوسی کے عشقیت جذبات میں عشق کی گرمی حرارت اور وہ تپش نہیں
 ملتی جس سے پڑھنے والوں کی دھڑکنوں میں اضافہ ہو جائے۔ اس کی وجہ صرف یہ ہے کہ اس کا مزاج ہی درزمیرہ
 تھا اور جنگی واقعات نے اس کے دل کو اتنا زیادہ مسخر کر لیا تھا کہ وہ رزم کے علاوہ کچھ سوچ ہی نہیں سکتا
 تھا۔ اس لئے اس کے شاہنامہ میں جہاں بھی درزمیرہ واقعات کا ذکر آتا ہے تو رزم کے پردے میں ہمیشہ اس کے
 دوسرے جذبات پر رزم کا جذبہ حاوی رہتا ہے اور وہ یہاں آکر ہمیں ایک بے بس انسان نظر آتا ہے۔

اس کے علاوہ شاہنامہ میں عشقیت واقعات کی کمی کی یہ بھی وجہ ہے کہ وہ شاہنامہ میں صرف درزمیرہ
 واقعات ہی کو نظم کرنے کی کوشش کر رہا تھا اس لئے بیشتر اس میں جنگی مناظر کی تصویر کشی ہی نظر آتی ہے یہی
 وجہ ہے کہ اس میں لوگ چشم نیکیوں کی ایک گلابی سے ہمیشہ شرابی نہیں رہتے۔ معشوق کی ابرویں کٹار بن کر
 عاشقوں کے دل کے پار نہیں ہوتیں بلکہ اس میں تیز و تیر، شمشیر و سناں ہی چلتی ہوئی نظر آتی ہیں۔ اس میں
 عشق و عاشقی کی دل کو گرمادینے والی دار و دایتیں کہاں؟ عاشق و معشوق کے راز و نیاز کا گذر کیسے؟
 آخر تیر نظر چلے تو کیسے؟ یہ بہادروں کے قصے ہیں۔ میدان جنگ میں پرورش پائے ہوئے بہادروں
 کے کارنامے ہیں بھلا ان سوراؤں کو اپنے بہادری کے کارناموں ہی سے کہاں فرصت تھی کہ وہ عشق کے
 چکر میں پھنستے اور وصال یار سے ہٹ کر ہوتے یا ہجر یار میں آتسو بہاتے۔